

???? C-56/09

Emiliano Zanotti

?????

Agenzia delle Entrate - Ufficio Roma 2

(??????????????, ?????????? ?? Commissione tributaria provinciale di Roma)

„????????? ?????????????? ?? ?????? — ?????????????? ?? ?????? — ????????? 18 ?? ? 49 ?? —
????????????? ?????? ?????? ? ?????????? ?? ?????? ?????? — ?????? ?? ?????????????? ??
????????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? —
????????????????????? ?????, ?????????? ? ?????? ?????????? ?????? — ?????????? ?? ?????????????????
????????????????? — ??????????????, ?????? ?? ?????????????? ?????????????????? ??????????, ?????????????? ??
????????? ? ??????????????, ?????????????? ?? ?????????? ??????, ?????? ?? ?????????????????? ?? ??????????????
????????????? ?????????????????? — ?????????? ?? ?????????????????? ?????????????????? — ??????????????, ??????
?? ?????????????? ?????????????????? ??????????, ?????????????? ?? ?????????? ? ??????????????, ?????????????? ??
????????? ??????, ?????? ?? ?????????????????? ?? ???-????????? ?? ?????????? ?????? ??
????????????????????????? ?????? ?????????????? ?????????? ??????????????“

?????? ?? ????????????

1. ?????????? ?????????????????? ?? ?????? — ?????????????? — ?????????? ?????????????????????? —
????????? ?????? ?????????? — ?????????????? ?????? ??????, ?????? ?????????? ?????????????????? ??
????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????????? ?????????? ? ?????? ?????????????????????? ??????
?????????????, ?????????? ?? ?? ?????????????????? ?? ?????? ?????????? ?????? — ?????????????????? —
????????????????? ?????????????? ?????????? ?? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ??????, ?????????????? ??
????????????????? ??????????, ?????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ??????????, ?????????????? ? ???-
????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????????????????????????? ?????? ?????????????? ??????????
????????????????? — ??????????????????

(???? 49 ??)

2. ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????? — ?????? ?? ?????????????? ?????????? ? ?? ??????????
????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????? — ?????????? ?????????????????????? — ?????????
?????? ?????????? — ?????????????? ??????? ??????, ?????? ?????????? ?????????????????? ??
????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????????? ?????????? ? ?????????????????????? ??????
?????????????, ?????????? ?? ?? ?????????????????? ?? ?????? ?????????? ?????? — ?????????????????????? —
????????????????? ?????????????? ?????????? ?? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ??????, ?????????????? ??
????????????????? ??????????, ?????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ??????????, ?????????????? ? ???-
????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????????????????????????? ?????? ?????????????? ??????????
????????????????? — ??????????????????

(???? 18 ??)

1. ??? 49 ?? ?????? ?? ?? ?????????? ? ??????, ?:
— ?? ?????????? ?????????????? ??????? ??????, ?????? ?????????????? ??????????????
????????????????????????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ?? ??????????????????????

??????, ?????????? ?? ????????????????? ?????? ??????????, ?????????? ?? ?? ?????????????
?? ????? ????????? ??????, ?? ????? ?????????? ????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ??????????
????????????????? ?????????, ?????????? ?? ?????? ?????????????????? ?????? ??????????,
????????????? ? ?????? ????????? ??????,

— ?????? ?????????? ?????? ??????, ?????? ?????????? ?????????? ?????????????????????
????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????? ? ??????
????????????????? ?????? ??????????, ?????????? ? ?????? ?????????? ??????, ?? ?????????? ??
?????, ?????????? ?? ?????????????? ??????, ?????????????? ?? ?????????????? ?? ??????
????????, ?????????? ?? ???-????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????????????????? ?????
????????????? ?????????? ??????????????

(?. ????? 66; ????? 1 ?? ??????????????)

2. ????? 18 ?? ?????? ?? ?? ?????????? ? ??????, ??:

— ?? ?????? ?????????????? ?????? ??????, ?????? ?????????? ?????????????
????????????????????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????????????????
????????, ?????????????? ?? ?????????? ??????????, ?????????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????????
????????, ?? ?????? ?????????? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????
?????????, ?????????????? ?? ?????????????????? ?????? ??????????????, ?????????????? ? ?????? ?????????
????????,

— ?????? ?????????????? ?????? ??????, ?????? ?????????? ?????????????? ?????????????????????
????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?
????????????????????? ?????? ?????????????, ?????????????? ? ?????? ?????????? ??????, ?? ?????????? ??
?????, ?????????? ?? ?????????????? ??????, ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ??????
????????, ?????????????? ?? ???-????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????????????????? ?????
????????????? ?????????? ??????????????

(?. ????? 78; ????? 2 ?? ??????????????)

????????? ?? ????? (????? ??????)

20 ??? 2010 ??????(*)

„????????? ?????????????? ?? ?????? — ?????????????? ?? ?????? — ????????? 18 ?? ? 49 ?? —
????????????? ?????? ?????? ? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? — ?????? ?? ?????????????? ??
????????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? —
????????????????? ?????, ?????????? ? ?????? ?????????? ?????? — ?????????? ?? ??????????????
????????????????? — ??????????????, ?????? ?? ?????????????? ?????????????????? ??????????, ?????????????? ??
????????? ? ??????????????, ?????????????? ?? ?????????? ??????, ?????? ?? ?????????????????? ?? ??????????????
????????????? ?????????????????? — ?????????? ?? ?????????????????? ?????????????????? — ??????????????, ??????
?? ?????????????? ?????????????????? ??????????, ?????????????? ?? ?????????? ? ??????????????, ?????????????? ??
????????? ??????, ?????? ?? ?????????????????? ?? ???-????????? ?? ?????????? ?????? ??
????????????????????????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ??????????????????“

?? ??? C?56/09

? ?????????? ?????????????????? ?????????????, ?????????????? ?? ?????????????? ????? 234 ?? ?? Commissione
tributaria provinciale di Roma (????????) ? ??? ?? 14 ??????? 2009 ?, ?????????? ? ?????? ?? 9
????????? 2009 ?, ? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ??????

Emiliano Zanotti

??????

Agenzia delle Entrate - Ufficio Roma 2,

????? (????? ??????),

????????? ?? ??: ??? J. N. Cunha Rodrigues, ?????????????? ?? ???????, ??? A. Rosas, ??? U.
Löhmus, ??? A. Ó Caoimh (?????????????) ? ??? A?. ??????????????, ??????,

????????????? ??????????: ??? J. Kokott,

?????????: ??? R. ?ere?, ??????????????????,

????????? ?????????????? ? ?????????????? ????? ?? ?????????????????????? ? ? ?????????????? ?????????????? ?? 4
????????????? 2010 ?,

????? ??? ?????????? ?????????????????, ?????????????????:

- ?? ??? E. Zanotti, ?? ??? C. Romano ? ??? E. Zanotti, avvocati,
- ?? ?????????????????? ??????????????????, ?? ??? G. Palmieri, ? ?????????????? ?? ??????????????????,
????????????????? ?? ??? D. Del Gaizo, avvocato dello Stato,
- ?? ?????????????????? ??????????, ?? ??? A. Aresu ? ??? R. Lyal, ? ?????????????? ??
????????????????????,

????????? ?????????????, ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ??????????, ?????????? ?? ??????
????????????????? ??? ?????????????????? ?? ?????????????????,

????????????? ??????????????

?????????

1 ?????????????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? 49 ?? ? 18 ??,
????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ?? ?????????? ? ?? ?????????????????????? ??

?????

2 ?????????? ? ?????????? ? ?????????? ?? ????? ?????? ??? Zanotti ? Agenzia delle Entrate - Ufficio Roma 2 (????????? ??-????????? „Agenzia“) ?? ?????? ?????????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ? ?????????????????????? ?????, ?????? ?? ?????????? ? ?????? ?????????? ???????.

????????????? ?????? ???????

3 ?????????? ????? 15, ?????????? 1, ?????? e) ?? ?????? ?°917 ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? 22 ?????????? 1986 ?. ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? (????????? ??-????????? „TUIR“):

„?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????, ?????????????? ?? ?? 19 % ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????????????????? ?????? ??????????, ??? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?? ?????????????? ??????, ?????? ?????????? ? ?????????????????? ?? ?????? ??????“

[...]

e) ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ? ?????????? ?? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????????????????? ?????????? ?? ???????, ?????? ?? ?????????????? ?????????????????? ??????????, ?????????????? ?? ?????????? ? ??????????????, ?????????????? ?? ?????????????????? ??????? ?????????????.“

4 ?? ?????????????????? ?? ?????? ?????????????? ? ??????, ?? ?????????????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?????????????????? ?????? ?? ?????????????????? ? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?? TUIR.

5 ?????? 1.5.1 ?? ?????????????? ?????? ?°95 ?? ?????????????????????? ?? ?????????????? ?? 12 ??? 2000 ?. (?????????? ??-????????? „????????????? ?????? ?°95/2000“) ?????????????, ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????? ?? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????? ?? ?????????? ? ??????????????, ?????????????? ?? ?????????? ???????, ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ??????????????. ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????????? ?????????? ? ?????????? ?????? ?? ?????????????????? ?????????? ?? ?? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????????? ??????????, ?????? ?? ?????????????? ? ???-????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????????????????????????? ?????? ?????????????? ?????????? ??????????????????.

6 ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ??????????????, ?????????? ?? ??????????, ?????????? ? ?????????? ?????????????????? ? ???????, ?????????????? ?????? ?°11 ?? ?????????????????????? ?? ?????????????? ?? 23 ??? 1987 ?. (?????????? ??-????????? „????????????? ?????? ?°11/1987“) ?????????????, ?? ?????????????? ?? „laurea“, ?????????????? ?? ?????????????? ??????????????????, ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ??? ?????????? ??????????, ?????????????? ? ?????????????????? ? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ? ?????? ? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ??????????????????.

????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ? ?????????????????????? ???????

7 ?????? ?????????????????? 2003/2004 ?????????? ?????????????????????? ? ?????????? ?????????????????? — ??????????, ?????????????? ? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ? ?????????????? ?????? ? ???, ?????????? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?????? ? International Tax Center (????????? ??-????????? „ITC“) ? ?????? (?????????????????).

8 ? ?????????? ?? ?????????? ?? 2003 ?. ? ?????????????? ? ??? 15, ????????? 1, ?????
) ?? TUIR ??? ?????, ????? ????? ?? ? ?????????????? ??? ?????? ?? ????????????????
?????????????, ?????????????????????? ?????????? ?? ?????????? ??????????, ?????????? ?? ?? 19 % ??
????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ??????????. ??? ????????? ?????????? ??
12 000 EUR.

9 ?? ???? ?? ?????????? ? ?????, ?? ?? ?????? ?? ?????????????? Agenzia ????????? ??
????? ???????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????????????? ?? ?? Zanotti ?
????????????? ? ???? ????????? ?????????? ?????????????????? ?? ??????????????, ?? ?????????? ?? ?
?????????, ????????? ? ? ? ???? ? ? ??????????, ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????????????
????? ? ? ?????? ?? ? ? ?????????, ???? ? ? ???? ???? ?????????????????? ?? ?????????? ???????,
????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ??????????, ?????? ??????????
????????????????? ??????? ???????.

10 ???? ?? ???? ?? ?????????? ? ?????, ?? ?? 8 ????? 2007 ?. ?? ?????????????????? ?
?????? ?????????????? ?? ? ? ?????? 2 621,84 EUR ?? ?????? ? ?????????????????? ?? ??????????
2003 ??????.

11 ?? 14 ????????? 2007 ?. ??? ????????? ???? ???? ???? Commissione tributaria provinciale di
Roma, ??? ?????????? ?????? ?????????????????? ? ?????????????????? ?????????????? ? ?????????, ??
????????????????? ?? ?????????????????? ?????? ??????? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ??????????????????
? ????????????????? ??????.

12 ??? ???? ????????????????? Commissione tributaria provinciale di Roma ?????? ?? ???
????????????????????? ? ? ? ?????? ? ? ???? ?????????? ????????????????? ???????:

„????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ? ?? ?????????????????? ??? ?????? ???????
????????????????? ? ?????? ?????????? ??????, ?????? ? ?????????? ?????????? ?????????? ? ??????????
?? ??????????, ?????????????????? ? ???? 15, [????????? 1], ?????? ?) ?? [TUIR] ? ? ?????? 1.5.1 ??
????????????? ?????? ? 95/[2000 .?] ? ?????????????? ?? ? ? ?????????????????? ??????? ??????
????????????????????? ? ? ? ? ?????????????? ?? ?????? ? ?????????????????? ?? ??????????, ?????????? ?
????????????????? ??????????????“

?? ??????????????????? ? ? ???????????????

13 ????? ?????????? ??
????????????????? ?????, ?? ?????????????????? ?????? ?? ? ?????????????? ?? ?????????????????? ??
????? ???? ?????????????????? ???. ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????????,
????????????????????? ?????????? ?????????????????? ? ?????????????? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????????,
???????????? ? ? ?????????????????? ? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????? ? ?????????, ? ????
????????????? ??????, ?????? ???? ?? ? ? ?????????????, ???? ? ? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ???????
?? ?????????????????? ?????? ??????? ?????????????????? ? ?????????????????? ??????????????????. ??? ????
????????????????????? ? ?????????? ?? ?????? ? ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????? ??
????????????????????? ??? ???? ? ? ?????????? ???? ?????????????????? ?? ?????????????? ??????????????????
????????????? ??? ?????? ? ?????????????????? ?? ?????????? ???? , ?????? ?????? ?????????? ?? ? ?????????
????????????? ? ??????????????????????, ? ?????????????????? ? ?????????????? ? ???? ???? , ?? ?????? ?
?????????

14 ???? ?????????????? ?? ???? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? .

15 ?????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?????????????, ?????? ?? ?????????? ? ??????????????
?? ?????????????????? ?????? ? ? ? ?????????????? ?? ?????????????????? ??? ? ?????????????????? ? ??????????????????

?????, ????? ??? ????????? ?????????? ?????? ??????????????, ? ?????????????? ?? ?????? ?????????
?? ? ?????? ?? ?????, ?? ????????? ? ?????????????? ?? ??????????????. ????? ????? ?? ?????? ??
?? ??????????? ?? ??????????? ?? ????????????? ????????????? ????????????? ?????? ?? ? ??????
?????????, ?? ?????????? ????????????? ?? ????????????????? ?????? ?????? ?????????? ??????? ?
????????????????????????? ??? ? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????????????, ?????? ??????????
? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ? ??????????????????
????????????? ? ?????? ??????????, ?? ?? ?????? ?????????? ? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????
(???????? ?? 7 ??? 2007 ?. ?? ????? Van der Weerd ? ??., C?222/05—C?225/05, ?????????, ???.
I?4233, ?????? 22 ? ?????????????? ?????????? ??????????).

16 ? ?????????????? ??????, ?????? ? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????????
????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ? ?????? ?????????? ?? ?????? ??????????, ?? ?
????????? ??????????,?? ?????????? ?????????????? ?? ????????????????? ?????? ?????? ?????????? ??????? ?
????????????????????????? ??? ? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????????????.

17 ?????????? ?? ?????????????? ? ??????, ?? ?????????????????????? ? ?????????? ?????????????????
????????? ?????? ??????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????????????? ?????????? ??
?????????? ? ?????? ??????? ?????????????, ?????????? ?? ? ?????? ?????????? ??????, ??-????????????
?? ??????????, ?? ?? ? ?????? ?????????????????? ?? ?????? ?????????????????????? ? ??????, ?????
????????????????????? ?? ?????????????? ?????????????, ?? ?????? ??????, ?? ??? ?????? ? ?????????????????? ?
????????????????????? ? ?????????????????????? ??????????????, ?????? ?? ?????????????? ? ?????????????? ??
????? ?????? ?????????????????? ??????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ??????? ??????????, ??????????
?? ? ??????, ?? ? ?????? ?????????????? ? ?????? ?????????? ??????.

18 ?????????????????? ?????? ?? ?????????, ?? ?? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ??????
?????? ????? TUIR, ????? ?????? ? ?????????? ? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????????
??????, ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ??????. ? ?????????? ?? ?????? ??
????????? ?????????????????? ??? ?????????? ?? ? ??????????????

19 ?????????????????? ?????????????????? ?????????? ?????? ?????, ?? ? ?????? ?? ?????????????? ??????
????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ??????. ?? ??????????????
?? ?????????????????? ?????????? ? ?????? ?? ?? ?????? ?????????? ?? ?? ?????? ?????????? ? ?? ?????
????????????????????, ?????? ?? ?????????????? ?? ?? ?????????? ??????? ?????? ?????????????????? ??
????????????????????? ? ?????????? ?????????????????? ? ?????????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????
? ?? ?????????????????? ?????????????????? ?? ??????.

20 ???? ?????????????? ?????? ?????? ?? ?? ??????????

21 ?????? ?????????? ?????????????????????? ? ?????????? ??????????????????, ?? ?????? ?? ?????????????? ?????
? ??????, ?? ?????????????????? ??? ?????? ?? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??
????????????????? ?? ?????? ? ?????????????? ?????????????????? ?? ??????, ?????????? ?????????????? ?
????????? 18 ?? ? 49 ??, ?????????? ?????????????? ??????? ??????, ?????? ?????????? ?????????????? ??
????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????????? ?????????? ? ?????? ?????????
????????? ?? ? ?? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????,
????????????????? ?? ?????????????????? ?? ??????? ?????????, ?????????????? ? ???-????????? ?? ??????????
?????? ?? ?????????????????????????????? ?????? ?????????? ?????????????????.

22 ?? ?????????????? ??????, ?? ?????????????????????? ?????? ? ??????????

?? ?????????????????????? ???????

23 ? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?? ?????????? ?????
????????? 18 ?? ? 49 ?? ?????? ?? ?? ?????????? ? ??????, ?? ?? ?????????? ?????????????? ???????

??????, ?????, ??? ???? ? ?????????? ? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ??????,
????????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??????????????
???? ? ?????? ??????? ??????, ?????? ?????????????? ??????? ?? ?????? ?? ?? ??????????????, ?? ??
?????? ?? ?????????????????? ?????????, ?????????????? ?? ?????? ?????????????, ?????? ??
????????????? ? ??? ? ??????? ???????, ??? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ??
????????????? ?? ?????????? ?????????, ?? ?? ?????????????? ?? ??????, ?????????????? ?? ??????????????
?????????, ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ?????????, ?????????????? ? ??-????????? ??
????????? ?????? ?? ?????????????????????????? ?????? ?????????????? ?????????? ??????????????.

????????????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ??????

24 ? ?????? ??????? ??????? ?? ?? ??????????, ?? ????? 18 ??, ?????? ?????????????? ?? ??? ??????
????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?? ?????????????? ? ?? ?????????????? ?????????? ??
????????????????? ?? ?????????????? ??????, ?? ?????????????????? ? ??????????????????, ?????????? ?? ??
????????????????? ?????????????????? ?? ??????. ??????????????????, ??? ??????????, ?????????? ?? ??????????
?????????????????, ?????? ? ?????????????? ?????? ?? ????? 49 ??, ?? ?? ? ?????????????? ?????? ?? ??
????????????? ?? ?????????????????? ?? ????? 18 ?? (??-????????????? ?????????? ?? 6 ?????????? 2003 ?.
?? ????? Stylianakis, C?92/01, Recueil, ??? I?1291, ????? 18, ?????? ? ?????????? ?? 11
????????????? 2007 ? ?? ????? Schwarz ? Gootjes-Schwarz, C?76/05, ?????????, ??? I?6849, ??????
34).

25 ?????????????????? ?????? ?????????? ?? ?? ?????????????? ?? ????? 18, ?????????? 1 ?? ??????
????????????? ??????????, ?????????? ?? ?????????????? ??????????????????, ?? ?????????? ? ?????????????? ?????? ??
????? 49 ??.

26 ? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?? ?????????, ?? ?????? ????? 50, ?????? ?????????
?? ?? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????????, ? ?????????? ?? ??????
????????, ?????? ?????????????? ???????????, ?????? ??? ?????????????? ?? ??????????, ?? ??????????????????
????????? ?????????????? ?????????, ?? ?????????????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????? ? ?????????????? ??
????????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ? ?????? ?????????? ?????????, ? ?????? ?? ?????????? ?????????,
?????? ?????????????? ??????????, ?? ?? ?????? ?? ?? ?????????????? ??? ?? ?????? ????????? (??-?????????
?? 31 ?????? 1984 ? ?? ????? Luisi ? Carbone, 286/82 ? 26/83, Recueil, ??? 377, ????? 10 ?
16).

27 ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ? ?????????????? ?????????????? ? ??????????????
?????????, ? ?????? ?????????????????? ?? ?????????????? ? ?????????? ?????, ?? ?????????????? ?? ??????????,
?????????????? ? ?????????????????????? ?????????? ??????????????, ?????????? ?? ? ?????? ?????????? ?????????.

28 ??? ?????? ?????????? ?? ?? ?????????? ?????? ??????????????, ?????? ?? ?????????????? ?
????????????????????? ?????????? ?????????????? ????? ITC, ?????????????????????? „????????, ?????? ?????????????? ??
????????????????? ?????? ??????????????????????“ ? ?????????????????? ? ????? 50, ?????? ?????????? ??.

29 ??????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????????, ?????????????? ?? ?????????????????????? ?
????????????? ??????????????????, ITC ? ?????????? ?????????? ??????????????, ?????? ?????????????? ?????????????? ?? ?
????????????????????????? ? ?????????????? ?????????????????? ? ??????. ?? ?????????? ?? ?????, ??????????????????
????????????????????? ??????????, ?? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ??????????
????????????????? ?? ?????? ?????? ?? ??????????????????

30 ????? ? ?????? ?????????????????? ?? ?????, ?? ?? ?????????? ?? ????? 50, ?????? ?????????? ??
????????????????? ?????????????????????? ?? ?????????????????????????? ?? ?????????? ? ?????, ?? ?? ?????????????????????
????????????????? ?????????????????????? ?????????????????? ?? ?????????????????????? ?????????? (??-????????????? ??????????
?? 27 ?????????????? 1988 ? ?? ????? Humbel ? Edel, 263/86, Recueil, ??? I?5365, ????? 17,
?????????? ?? 12 ??? 2001 ? ?? ????? Smits ? Peerbooms, C?157/99, Recueil, ??? I?5473, ??????

58, ????? ? ??????? ?? ??? Schwarz ? Gootjes-Schwarz, ??????? ??-????, ????? 38).

31 ?? ??? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ??????? ?? ?????? 50 ??
????????? ????????, ?????? ?? ??????????? ? ??????????? ?????? ??????????, ?????? ?? ????? ??
????????????? ?????????????????? ??????? ? ?????? ?? ?????????????? ??????? ?? ?????????? ? ??????????
?????????. ?????? ??????????, ?? ?????????????? ? ?????????????? ??????? ?????????? ?? ??????????
????????????????, ?????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????? ???????, ? ?? ?? ?????????????? ??? ??
????????? ??????????, ??????????? ?? ?????? ?? ?? ?????????? ? ?????????? ??????????, ? ???????????
????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ? ??????????????, ?????????????? ? ??????????????????
?????? (?. ? ????? ??????? ?????????? ?? ????? Humbel ? Edel, ?????????? ??-????, ?????? 17 ? 18,
????? ? ?????????? ?? 7 ?????????? 1993 ?. ?? ????? Wirth, ??109/92, Recueil, ??? ?6447, ?????
15 ? 16).

32 ???????, ?????? ??????????????, ?? ?????????? ????????, ?????????????? ?? ??????? ???????????,
????? ?? ?????????????? ?????????? ? ??????? ??????????, ??-?????????? ?? ?????????? ? ???????
?????????, ?????????????????? „??????“ ?? ??????? ?? ????? 50 E?, ??? ??? ? ??????????????????
?????????????????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?? ?????? ? ?????? ?? ?????????????? ??????? ??????
???????????????????? (????????? ?? ????? Wirth, ?????????? ??-????, ?????? 17, ?????? ? ?????????? ??
???? Schwarz ? Gootjes-Schwarz, ?????????? ??-????, ?????? 40).

33 ?????????????? ?????????? ????????, ?????????????? ?????????? ?? ?????, ?????? ??????? ??
????????? ?????????? ?? ?????????????????? ??????????????????, ??????? ?? ?? ?????????????? ?????
„??????“ ?? ?????????? ?? ????? 50 E?.

34 ?????? ?? ?????????????? ??? ? ?? ??????? ??????????????????, ? ??-????????????? ??? ?
?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????????, ?????????? ?? ?????????????????? ? ??????????
?????????????????.

35 ?? ??? ??????, ?? ??? 49 ?? ? ?????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????? ?? ??????????
?????????????????, ??? ??????????? ?? ?????????????????????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ??????
?????????? ?????????????????? ??????? ?????????????? ? ?????? ?????????? ???????, ?????? ?????? ?? ??
????????????? ?????? ?????????????????? ??????? ?????? ?????????????????????, ??. ?????? ? ??????????????
????????? ? ??????? ?????????, ???? ??????? ?? ?????????????????? ?????????????? ? ?? ?????????? ?????
????? ? ??????.

?? ?????????????? ?? ??????? ?? ?????????????? ?????????????????? ?? ???????

36 ?????????? ?????? ?? ??????????? Agenzia ?????????? ?? ?????? ?????????? ??????????? ??
?????????? ?? ?????????????????? ?? ??? Zanotti ?????????????????? ? ??????????????, ??? ?????????? ??
?? ??????????? ?? ??????.

37 ?? ??? ??????? ??? Zanotti ?????????, ?? ??? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?
?????????? ?????????????????? ?????????????????? ???????, ?????? ? ?????????? ? ITC, ?? ? ??????? ?? ??
?????????? ? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??????? ?????????????? ? ????????. ??????? ?????? ??
?????????????????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????????? ?????????, ?????? ??
?????????? ?? ?? ?????????????????? ?? ??????? ?????????????? ? ?????????????? ?? ??????????, ???
??????????, ?? ?? ??????? ?? ?????????????????? ?????????????? ??????? ???????, ??????????? ??
?????????????? ?? ?????????????????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ?
????????? ??????? ?? ?????? ?? ?? ??????????????.

38 ?? ?????????? ?? ?????, ??????? ?????????????????, ?????? ?????????????????? ??????????????????
?????????????? ?? ?????, ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ? ?????????? ?????????????????? ?? ?
?????????????? ?????? ?? ?????????????????? ?? TUIR ?????????????, ? ?????? ?????????? ?? ??????????????????

? ?????????? ?? 2 481 EUR ?? 676 EUR. ???? ???? ?????????? ????????, ?? ?????????????
?????? ??????, ?????????? ? ?????????? ? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ? 95/2000 ? ?
11/1987, ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ??????????, ?? ?????????? ?????????????? ??
????????????????? ? ?????????????????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?? ??????????????,
?????? ?????? ?? ?? ??????????????

39 ?????? ?? ?????????????? ??? ? ?? ?????????? ???? ?????????????????? ?????????????? ??????
???????, ???? ?????? ? ?????????????? ? ?????????????? ?? ?????????????????? ???????, ???? ?? ?????? ??
????????????? ?? ?????????????????? ? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ??
????????????? ?? ?????????????????? ??????????, ?????????????? ? ?????? ?????????? ???????, ??? ????? ??
????????????? ?? ??????????????, ?????? ?????? ?? ?? ??????????????, ? ?????????????????? ?
????????????????????? ??????????????????

40 ? ?????? ?? ?? ?????????????????????????? ???? , ?????? ? ?????????????? ??????? ???????
?????????????, ?????????? ?? ? ?????? ?????????? ???????, ?? ?????????? ??????????????, ??????? ?? ??
??????????, ?? ?????????????? ??????? ???????, ?????? ???? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ??
????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????????? ?????????, ?????????????? ?
?????? ?????????? ???????, ?????? ???? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ??????????????
?? ?????????????? ?? ?????????????????????? ?????????, ?????????????? ? ?????? ?????????? ???????, ?????? ?? ??-
????????? ?????????? ??????? ?? ?????????????????????????????? ???? , ?????? ?????????????? ??????????????????????
????????? ?????????????? ? ??????????

41 ?????????? ??????? ??????? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????????????????????????? ???? ??
????????????? ?????????????????????? ?????????? ? ?????????? ??????????????, ?????? ?? ?????????????????? ? ??????
????????? ??????? . ?????? ?????? ?? ?????????????????? ?????????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?
?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????????, ?????????????????????? ?? ?????????????????????????????
?????, ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? (??. ? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????? Schwarz ? Gootjes-
Schwarz, ?????????? ??-????, ?????? 66, ?????? ? ?????????? ?? 11 ?????????????? 2007 ? . ?? ??????
????????????/????????????, C?318/05, ??????????, ??? . I?6957, ?????? 40).

42 ?????????? ??????? ??????? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????????????????? ??
?????????, ?????? ? ?????????????????? ?? ?????? 49 ?? . ?????????? ???? ???? ?? ?????????? ?????????????????
?? ?????? ? ?? ? ?????????????????? ?????????? ???????, ?????? ?????? ?????????????????????? ?? ?????????? ??????
????????????? ?????????? ??-????????, ?????????????? ?????????????????????? ?? ?????????? ? ?????????? ??
????????????????? ?????????? ?????????? (??. ??-????????????? ?????????? ?? ?????? Smits ? Peerbooms,
????????????? ??-????, ?????? 61, ?????? ? ?????????? ?? ?????? Schwarz ? Gootjes-Schwarz, ??????????
??-????, ?????? 67 ? ?????????????????? ?????????? ?????????????).

43 ?? ?????????? ??????? ?? ?????????????????? ??????? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?????
???? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ??????????????????, ?????????????????? ?? ?????????????????????? ?? ??????????????????
?????, ? ?????????? ? ?????????????????? ? ?????????????????????? ?? ?????????????????????? ?????? ?????????????? ???.

44 ? ???? ?????????????? ??????? ?? ?? ?????????????????, ?? ? ?????????????????? ?????????? ?? ? ??????????????
????????????? ?????????????????.

45 ? ?????? ?? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ??
????????????????? ????????, ????????????? ? ?????? ????????? ???????, ?? ?????? ?????? ?? ??????????
????????????????? ? ?????????????????? ??????????????, ??????? ?? ?? ??????????, ?? ?? ????? 15,
????????? 1, ?????? ?) ?? TUIR ??????, ?? ?????????????? ?? ????????? ?????? ?? ?????? ? ?????? ??
19 % ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ????????? ? ????????? ?? ?????????? ?????????????? ? ??
????????????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ???????, ?????? ?? ?????????????? ??????????????
??????????, ?????????????? ?? ????????? ? ??????????????, ?????????????? ? ?????????????????? ???????
?????????????.

46 ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ????????? ? ?????? ????????? ?????? ??????
?? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ???????, ?????????????? ?? ?????????? ? ??????????????, ?????????? ??
????????????????? ?? ????????? ??????????, ?????????????? ? ???-????????? ?? ?????????? ?????? ??
????????????????????????? ?????? ?????????????? ?????????? ??????????????, ?????????????, ????????????? ?
????????? ?????????? ????????????? ? ???????, ?????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ???????,
????????????? ?? ????????? ? ??????????????, ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ??????????
????????????????? ? ?????? ?????? ??? — ??? ??? ?????? ?????? — ? ?????? ???????, ? ?????? ?? ???????
????????????????? ??????? ??????? ??????????????.

47 ?????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ?????????????????? ? ??????????????????
????????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ? ?????????????????? ?? ?????????????????????? ?????????? ??????? ??
????? 15, ?????????? 1, ?????? ?) ?? TUIR ? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ? 95/2000 ? ?
11/1987.

48 ? ?????????????? ?????????????? ?????????????????????? ?????????? ?????????????????? ? ?????????????????????? ??
????????????????? ?????????????????? ??????, ??? ? ?????????, ?? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ??????????
? ?? ?? ? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????? °11/1987 ?? ?????? ?? ?????? ?????????????????? ??
TUIR, ? ?? ?? ????? 15, ?????????? 1, ?????? ?) ? ?? ? ?????????????? ??? ?????????? ? ??????????
?????????????????????.

49 ?????????????? ?????? ?? ?????? ?????????????????????? ?????? ? ?????????????????????? ? ??????????
????????????????????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ?????? — ?????? ?????????????????? ??????????????, ? ??
?????, ??????? ?? ????????? — ??????? ??????? ?????? ??? ? ??????????????, ?? ?? ??????? ??
????????????? ?? ????? 15, ?????????? 1, ?????? ?) ?? TUIR ? ?? ?????????????????????? ?? ?????????? ??
?????????????, ?????? ?????? ?? ?? ??????????????, ?????????????????????? ?????????????? ?????????? ??????
????????????? ?????????????????????? ?????????????????? ? ?????????????????? ??????????????????.

50 ?????? ?????????????????????? ? ?????????? ?????????????????????? ?????? ?????????????????? ?? ??-????? ??
????????, ?????? ?????????? ?????? ? ?????? ?????????? ???????, ?????????????? ?? ?????, ?????? ??????????
????? ? ???????.

51 ?????????? ?????????????????? ? ?????? 49 ?????????????????? ??????, ?? ?????? ???????, ??????????????????????
????????????????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????????????????? ? ??? ?????????? ?????????? ?????????????,
????????????? ?? ? ???????, ? ??? ?????, ?????????? ?? ? ?????? ?????????? ???????.

52 ?? ?????? ??????, ?? ?? ?????? ?? ?????????????????????? ??????????????????, ?????? ? ?????? ??
????? 46 ?? ?????????????? ?????????, ??? ?????????????? ?????????????????????????? ?????? ??????????
????????????????????????? ?????? ? ?????? ?????????? ???????, ?????????? ?????????? ?????? ?? ?? ??????????????
???-????? ?? ?????????????????? ??????????, ?????????????? ?? ?????????? ? ??????????????, ?????????? ? ???-
????????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ? ??????? ?????????????????? ?????????? ??????????????????, ??????
????????????? ??????? ?????????, ??????? ?? ? ?????? ?????????????????????????? ?????? ?????????? ???????
?????, ?????????????? ?? ??????? ?????????????????????? ??????? ?????????????? ? ???????, ?????????????? ??
????????????? ? ?????????????? ?? ?????????? ? ??????????????, ?????????? ? ?????????????????? ??????????

???????????? ? ????? ? — ??? ??? ????? ????? — ? ??????, ? ????? ? ? ??????
???????????? ?????? ?????? ???????????.

53 ???? ? ? ? ??????, ? ???? ?????????? ? ? ?????????? ? ? ?????????? ? ???? 15,
????????? 1, ????? ?) ?? TUIR ? ?????????, ? ???? ??????, ? ? ?????? ? ? ????????????? ?
???????????????? ? ????????? ??????????????, ????????????????????????? ???? , ????? ???? ? ?
????????? ?????? ????????????????????? ?????? ?????????? ? ??????, ? ???? ? ? ?????? ???? ????
? ? ?????????????? ? ? ?????? ? ? ????????????? ? ? ??????????, ????? ? ????? ? ? ? ???????????,
????????? ???? ? ? ????????? ????????????????????? ?????? ?????????? ? ? ?????? ?????????????
????????????, ?????? ????????????????????????? ???? , ?????? ????????? ???? ? ????????? — ?????????
— ? ? ?????????? ? ? ?????? ? ? ?????????? ? ? ?????? ???? , ?????????? ? ? ??-????????? ? ?
????????? ? ? ?????? ?????????? ?????? ???????????.

54 ????? ????? ? ??????????, ? ? ? ? ? ????????? ????????????? ?????????? ??????, ?
???????????? ????????? ????????? ? ? ????????? ??????, ?????? ???? ? ? ? ????????????? ???? ?????????
? ? ?????????, ? ? ?????????? ??????, ????????????????? ? ? ?????????? ?????????????, ??????????????
? ???? ?????????, ????????? ????????? ? ? ? ? ?????????, ? ? ????????????????? ? ? ?????? ???????????,
????? ? ? ?????? ? ? ????????? ????????????? (?. ????????? ? ???? Schwarz ? Gootjes-Schwarz,
????????? ??-????, ????? 80).

55 ? ????????????? ??????, ? ????????? ? ? ?????? ? ? ???? ?????????????????, ??????????????
????????????????, ????? ? ?????????? ??????????, ? ? ?????? ? ? ?????????????, ?????????? ? ?
????????????? ?????????? ?????????????????, ????? ? ? ? ? ????????????? ? ? ????????????? ? ? ??????????????
?????? ???? , ????? ? ? ?????? ?????, ? ? ????????????????? ?????? ? ? ???? ??????????
???????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ? ? ????????????? ? ? ???????????.

56 ?????? ?????? ?????????????????, ? ???? ?????????? ?????? ? ? ???? ????????????????? ? ?
??????, ?????????? ? ? ? ??????????, ?????? ?????? ? ? ? ????????????? ? ? ?????????????????????
????, ?????? ?????????? ?????? ?????? ????????????? ? ?????? ?????????? ??????, ? ?
???????????????? ? ? ??????, ?????????? ? ? ? ?????????????, ?????? ?????? ? ? ? ????????????? ? ?
???????????????????????? ???? , ?????? ?????????? ?????????, ????????????? ? ? ?????? ?????? ??????????
? ???????.

57 ????????????? ?????? ??????, ?????? ????????? ?????????? ??????????, ?????????? ??????
???????????????????????????????? ???? , ?????? ????????????? ?????? ????????? ? ??????, ???? ? ???? , ?????
????????????? ?????? ?????? ? ? ?????????? ?????????, ? ? ? ????????????? ?????????? ????????? ? ??????
????????? ??????, ? ?????? ? ? ????????????? ? ?????? 55 ? ? ????????????? ?????????? ?????????, ? ?
????????????????? ?????????????? ? ? ?????????????? ????????????????? ? ? ?????? ? ? ????????? ? ? ???? 49
??.

58 ?????????? ????????????????? ? ? ?????????????? ? ? ????????????????????????????????? ???? ????????? ? ?
????????? ? ? ? ? ?????????? ? ? ?????????? ?????????? ?????? ? ?????????????? ? ? ???? ????
????????????????? ?????? ???? ? ? ? ? ?????????? ? ? ?????? ?????????? ?????? ? ? ? ??????????????
????????? ??????. ? ??????, ???? ?????????? ?????? ???? , ?????????? ? ? ??????????????????
????????? ?????????? ? ???? ? ?????? ?????????, ????????????????????? ? ? ? ???? ? ????????????????? —
? ? ? ???? ? ? ? ?????????? ?????????? ????????????? — ? ??-???????????????????? ?????????? ???????
????, ? ?????? ???? ? ? ? ??????, ???? ???? ?????????? ?????? ?????????????? ? ???????.
????????? ? ? ?????????? ? ? ?????????? ? ? ???? ?????? ????????????????? ? ? ?????, ?????????? ? ?
????????????, ?????? ?????? ? ? ? ? ?????????????, ????? ? ? ? ?-????? ? ? ?-????? ? ? ?????????? ?
????????????? ? ? ?????? ? ? ??????????, ?????????????? ? ? ?????????????????? ? ? ?-????????? ? ?
????????? ? ? ?????? ?????????????? ?????????? ??????????????, ?.?. ?????? ? ? ?????????????,
????????????? ? ? ?????????? ?????????, ?????????????? ? ???? ?????????? ???????.

— ?????? ?????????? ?????? ??????, ????? ?????????? ??????????
????????????????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?? ??????????????????
????????? ? ?????? ?????????????????? ?????? ??????????, ?????????????? ? ?????? ?????????? ??????,
?? ?????????? ?? ??????, ?????????? ?? ?????????????? ?????????, ?????????????? ?? ??????????????
?? ?????? ?????????, ?????????????? ? ???-????????? ?? ?????????? ?????? ?? ??????????????????????
????? ?????????????? ?????????? ??????????????

?? ?????????????? ?? ??????? ?? ?????????????????????? ?? ???????

67 ?????? ? ?????? ?? ?????? 24—35 ?? ?????????????? ?????????, ?????????????? ??????????????
????????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????? 49 ?? ???
????????? ?? ?????????? ?????????????????, ?????????? ?????? ?????? ?????????????????? ?? ??????????
????????????????? ??????? ?? ?? ?????????? ? ? ?????????????? ?? ?????? 18 ??.

68 ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ? ??????????, ?? ?? ?????? ?????????????? ??????? ??
????????????? ?? ?????????????? ??????, ?????????????? ?? ?????? ?? ???, ?????? ?? ? ??????????
????????????, ?? ?????????? ? ?????????????? ??? *ratione materiae* ?? ?????????? ?????????? ??????
????????????, ?????????????? ?? ?????????? ?????????????????? ? ??? ?? ?? ?????????? ??????????
????????????????? ? ?????? ?????????????? ?????????????? (?? ??-????????????? ?????????? ?? 20 ??????????
2001 ?. ?? ????? Grzelczyk, C?184/99, Recueil, ??? I?6193, ?????? 31, ?????? ? ?????????? ?? ?????
Schwarz ? Gootjes-Schwarz, ?????????? ??-?????, ?????? 86).

69 ?????? ??????????????, ?????? ?????????? ? ?????????????? ?????? ?? ?????????????????? ??????, ??
????????????? ? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????????, ?????????????????? ?? ??????????, ??-
????????????? ?????????????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????? ? ?????????????????? ?? ?????????????????? ??
????????????? ??????, ?????? ? ?????????????????? ?? ?????? 18 ?? (?? ??-????????????? ?????????? ?? ?????
Grzelczyk, ?????????? ??-?????, ?????? 33, ?????? ? ?????????? ?? ????? Schwarz ? Gootjes-Schwarz,
????????????? ??-?????, ?????? 87).

70 ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ?? ??????
????????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????, ?????????????????? ?? ?????????????????? ?? ??????
????????????? ?????????, ?????? ?? ?????????? ? ?????????? ??????????????, ?? ?????? ?????????????????? ? ?????????? ??
????????????? ?????????? ? ?????????????? ?????????, ?? ?????? ? ??????????????, ?????????? ?????? ?? ?? ??????????
??-????????????????????? ?????????????? ?? ?????, ?? ?????? ??? ?? ?? ?????????, ??? ?? ?????? ??????????????
????????????????????? ?? ?????????? ?????????????? ? ?????????? ?? ?????????????? (????????? ?? 11 ???
2002 ?. ?? ????? D’Hoop, ??224/98, Recueil, ??? I?6191, ??? 30, ?????? ? ?????????? ?? ?????
Schwarz ? Gootjes-Schwarz, ?????????? ??-?????, ?????? 88).

71 ?????? ?????????????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ?????????????? ??, ???
????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?? ?????????? ?? ??? ??????
????????????????????? ?? ?????????????????????? ?? ? ?????????????? ?????????? ?????????, ?????????????? ?? ??????????
????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ??????????, ?????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?
????????????????? ?? ?????? ?????????????????? (????????? ?? ????? Schwarz ? Gootjes-Schwarz, ?????????? ??-
?????, ?????? 89 ? ?????????????? ?????????? ?????????????).

72 ?????? ?????????????????? ?? ?????????????????????? ?????????? ??????????????, ?????????????? ?? ? ??????
????????????? ?????????, ?????????????????????? ? ?????????? ?????????????????? ? ?????????? ?????????? ?? ??
????????????? ??????????

73 ? ??????? ?? ?????????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ? ?????????? ?? ??????????????????
????????????? ?????????, ?????? ?? ?????? ?????????????? ?????????????? ??????????????, ?????????????? ?? ??????????????
?? ?????????????????????? ??????????, ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?

???????????????? ?????? ??????????, ????????? ? ? ????? ????????? ??????, ?????? ???
????????????? ? ?????? ? ? ?????????? ? ? ?????????? ? ? ?????????????????
?????????, ????????????? ? ??? ? ????????? ??????, ????????????? ?????? ?????? ????????? ? ?-
????????????????? ?????????? ?????????????????????????? ????? ?????? ?????? ? ? ??????????
???????????? ? ? ?????????, ??? ? ? ?????? ? ?????? ????????? ??????, ? ? ??????????
???????????????????? ?????.

74 ??????? ?????????????? ????????????????? ??????? ? ? ??????????, ?????????? ? ? ??????
????????????? ? ? ?????? ? ? ????? 18, ?????????? 1 E?.

75 ????????????????? ? ? ????????? ? ? ?????????????? ? ? ?????????????? ? ? ?????????????? ? ?
????????????????????? ?????????, ?????????????? ? ? ?????? ??????????????, ?????????? ? ? ? ?????? ?????????
????????, ? ? ????? ? ? ? ?????????? ????? ? ? ?????, ? ? ????????? ????????? ? ? ? ????????????????? ? ?
???????????????? ?????????? ??????????????????

76 ? ?????? ? ? ? ????????? ?????????? ?????????????? ? ? ?????????????? ?????????????? ? ? ????????? ? ?
?????????????, ? ? ????? ? ? ? ?????????? ?????? ? ? ?????????????? ?????????? ? ? ?????????????? ????????? ?
????????????? ? ? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ? ? ????????? ? ? ?????????? ? ? ?????? ?????????
????????? ??????????, ?????? ?????????????? ? ? ? ?????????? ? ? ? ? ?????????? ? ? ?????????????? ? ? ?
????????????????? ????????? ??????, ? ? ?????????? ????? ? ? ?????????? ? ?????? ?????????? ????????? ?/???
????? ?????????????? ? ?????????????? ??????, ? ?????? ?????????????????????????????? ????? ? ??????, ? ?
???????????????????? ? ????? 18 ??.

77 ? ? ? ?????? ? ? ?????????????? ? ? ?????????????????? ? ?????? 46 ? 47 ? ? ?????????????? ??????????
????????????????? ? ?????????????????? ?????????????????? ? ? ?????????????????????? ? ? ?????????? ? ? ?????????? ? ?
????????????, ?????? ?????? ? ? ? ??????????????, ????????? ? ? ? ??????????, ? ? ?????? ?????????
????????????????? ?????? ?????? ?????????????? ? ?????? 51—62 ? ? ?????????????? ?????????, ? ? ? ?????????
? ? ?????????????? ?????????????????? ? ? ??????, ?????? ?????????????????? ? ? ?????????????????????? ????????? ? ?
????????????????? ?????????????? ? ? ?????????????????? ? ? ??????, ?????? ? ? ? ? ?????????????????? ? ????? 18 ??.

78 ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ????? 18 ? ? ????????? ? ? ? ?????????? ? ?????????, ??:

— ? ? ?????????? ?????????????????? ????????? ?????????, ?????? ?????????????? ??????????????
????????????????????????????????? ?????? ? ? ?????????????? ? ? ?????????? ?????????? ?????????????????? ? ? ??????????????????????
?????????, ?????????????? ? ? ?????????????? ??????????????, ?????????????? ? ? ? ?????????????????? ? ? ?????? ??????????
?????????, ? ? ?????? ?????????????? ?????? ?????????????????? ? ? ?????????????? ? ? ?????????????????????????
?????????????, ?????????????? ? ?????????????????????? ?????????? ??????????????, ?????????????????? ? ?????? ??????????
?????????,

— ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????????, ?????? ?????????????? ??????????????????
????????????????????????????????? ?????? ? ? ?????????????? ? ? ?????????? ?????????? ?????????????????? ? ? ??????????????????????
?????????, ?????????????? ? ?????????? ?????????????????????? ?????????? ??????????????, ?????????????????? ? ??????
????????? ?????????, ? ? ?????????????? ? ? ?????????, ?????????????? ? ? ?????????????????? ??????????, ?????????????????
? ? ?????????????????????? ? ? ?????????? ??????????, ?????????????????? ? ? ?-????????? ? ? ?????????? ?????? ? ?
????????????????????????????????? ?????? ?????????????????? ?????????????? ??????????????????

?? ?????????????? ?????????????

79 ? ?????? ? ? ??????????????????????????, ? ? ? ? ?????????? ? ? ?????????? ?????????????????? ??????????????
????? ?????????????????????? ?????????????????? ? ? ?????????????? ? ? ? ? ?????????????????????????? ?????? ??????????????????
?????????????????, ?????????????????? ?????????? ? ? ? ? ?????????????? ? ? ?????????????? ??????????????. ??????????????,
????????????????? ? ? ?????????????????? ? ? ?????????????? ?????? ??????, ?????????????? ? ? ?????? ? ? ??????????????

?????, ?? ??????? ? ?????.

?? ?????????? ?????????? ????? (????? ??????) ????:

1) **???? 49** ?? ?????? ?? ?? ?????? ? ??????, ??:

– ?? ?????? ?????????? ?????? ??????, ?????? ?????????? ??????????
????????????????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ??
????????????????? ?????????, ?????????????? ?? ?????????????????? ?????? ???????????,
????????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ??????, ?? ?????? ?????????? ?????
????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ??????????, ?????????????? ??
????????? ?????????????????? ?????????? ?????????????, ?????????????? ? ?????? ?????????? ??????,

– ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????, ?????? ?????????????? ??????????????
????????????????????????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ??
????????????????????? ?????????? ? ?????????? ?????????????????????? ?????????? ??????????????, ??????????????
? ?????? ?????????? ?????????, ?? ?????????????? ?? ?????????, ?????????????? ?? ??????????????
?????????, ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ??????????, ?????????????? ?? ???-
????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????????????????????????? ?????? ?????????????? ??????????
????????????????.

2) **???? 18** ?? ?????? ?? ?? ?????? ? ??????, ??:

– ?? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????, ?????? ?????????????? ??????????????
????????????????????????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ??
????????????????????? ?????????, ?????????????? ?? ?????????? ??????????????, ??????????? ?? ??
????????????????? ?? ?????? ?????????? ?????????, ?? ?????? ?????????? ?????? ?????????????? ??
????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????????? ??????????, ?????????????? ??
????????????????????? ?????????? ?????????????, ?????????????? ? ?????? ?????????? ??????,

– ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????, ?????? ?????????????? ??????????????
????????????????????????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ??
????????????????????? ?????????? ? ?????????????????????? ?????????? ??????????????, ?????????????? ? ??????
????????? ?????????, ?? ?????????????? ?? ?????????, ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????,
????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ??????????, ?????????????? ?? ???-????????? ??
????????????? ?????? ?? ?????????????????????????????? ?????? ?????????????? ?????????? ??????????????

?????????

* ????? ?? ??????????????????: ?????????????.